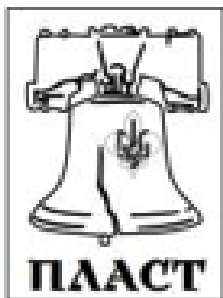


Пласт Філадельфія Новини/News

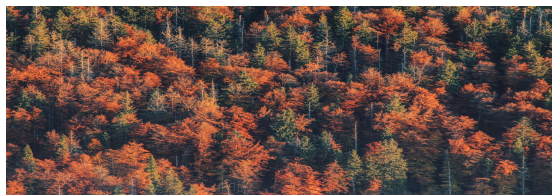


ВАЖЛИВІ ІНФОРМАЦІЇ IMPORTANT INFORMATION



Бажаємо нашій пластовій родині смачного індика та гарного святкування у родинному колі. Дякуємо Вам що пластуєте з нами!

Wishing our Plast family a happy Thanksgiving in the midst of family and friends. We thank you for joining us in our collective Plast journey!



УОКЦ запрошує волонтерів на цьогорічний **Різдвяний базар**, який відбудеться у суботу, 9 грудня. Закликаємо наших батьків записатися нижче щоб допомогти успішно перевести базар. Не забуваймо що **Наш Центр це наш дім!**

*The UECC has invited you to volunteer at its upcoming **Christmas Bazaar** on Saturday, December 9. We urge our parents to sign up below to help make this year's bazaar a success. Let's not forget that **our Center is our home!***

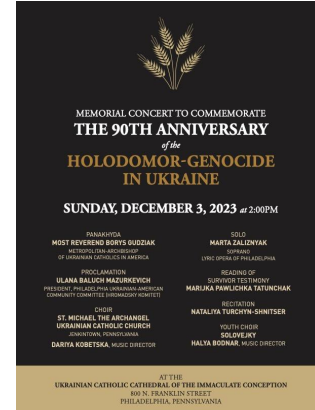
<https://www.signupgenius.com/go/10C0945ACA62FA1FEC25-46247161-uecc>

Name _____			Phone _____			Email _____			No. 1003			Plast Philadelphia - Plast Pryat			No. 1003		
												50/50 FUNDRAISER - 2023					
												Drawing: Saturday, December 9th 2023					
												at UECC Christmas Bazaar					
												Proceeds benefit Plast Philadelphia activities					
												Donation: \$25.00 Per Ticket					
												Winner need not be present to win					

Дуже просимо підтримати **льотерію 50/50**, організовану Пласт Приятom. Квитки можна придбати через Venmo @Pryat_PlastPhilly, вказавши своє ім'я, імейл, номер телефону та кількість квитків Ви бажаєте придбати. Також можна зарезервувати квитки написавши на plastpryat.philadelphia@gmail.com. Як завжди, квитки продаватимуться в домівці що суботи до їх розіграшу 9 грудня на базарі УОКЦ. Ціна квитка - \$25. **Весь прихід призначений на підтримку і дальше збагачення всіх пластових програм у нашій станиці.**

Please support Plast Pryat's **50/50 raffle**. Raffle tickets may be purchased directly through Venmo @Pryat_PlastPhilly by indicating your name, email, phone and number of tickets you wish to purchase. You may also reserve tickets by sending an email to plastpryat.philadelphia@gmail.com. As always, tickets will be sold in the domivka every Saturday until the raffle drawing at the UECC bazaar on December 9. Tickets are \$25 each. **All proceeds are designated for the support and further enrichment of all Plast programs in our stanytsia.**

ПОДІЇ/EVENTS



НАСТУПНИЙ МІСЯЦЬ MONTH AT A GLANCE

25 листопада/November 25

Нема сходи́н - День Подяки
No skhodyny - Thanksgiving

2 грудня/December 2

10 AM - сходи́ни Станично́ї Старшини/
Stanytsia Board Meeting

1:30 PM - сходи́ни/skhodyny

2:30 PM - сходи́ни виховників/counselor
meeting

9 грудня/December 9

1:30 PM - сходи́ни/skhodyny

16 грудня/December 16

1:30 PM - Зимова збірка в повних
однoстрoях/Winter ceremony in full uniform



Орієнтування - 10 грудня, 10:00-1:00, Core Creek Park, \$4. Навчіться орієнтуватися між точками на карті щоб знайти найкращий шлях. Усі віки запрошені. Щоб зголоситися, просимо дзвонити до Ангеліки Райлі на 510-681-6330.

Orienteering event - December 10, 10:00-1:00 at Core Creek Park, \$4. Learn how to navigate between checkpoints on a map, using your wits to find the best path. Suitable for all ages. Please call Angelica Riley at 510-681-6330 to sign up.

700 N. Cedar Road, Room 1B - Jenkintown, PA 19046

plastphiladelphia@gmail.com - <https://www.plastphilly.org>